

BEATRIX POTTER

POVESTEA VEVERIȚEI NUTKIN



București, 2025

O poveste pentru Norah

Textele ghicitorilor incluse în carte au fost adaptate pentru limba română, ceea ce a presupus modificarea variantei originale.

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
POTTER, BEATRIX

Povestea veveriței Nutkin / Beatrix Potter.

- București : Neverland, 2025

ISBN 978-630-307-102-2

821.111

© Toate drepturile asupra acestei ediții sunt rezervate.
Această carte nu poate fi reprodusă parțial sau total,
prin fotocopiere, înregistrare sau prin orice alt mijloc,
fără permisiunea în scris a Editurii Neverland.

Copyright © Editura Neverland, 2025
Toate drepturile rezervate

Editor: Violeta Borzea
Traducere: Violeta Borzea
Corector: Cristina Teodorescu

ISBN 978-630-307-102-2



ACEASTĂ POVESTE ESTE DESPRE... O COADĂ –
O COADĂ CARE I-A APARTINUT UNEI VEVERIȚE
MICI ȘI ROȘII, AL CĂREI NUME ERA NUTKIN.

VEVERIȚA AVEA UN FRATE PE NUME TWINKLEBERRY ȘI
O MULȚIME DE VERI. LOCUIAU CU TOȚII ÎNTR-O PĂDURE
DE LA MARGINEA UNUI LAC.



**ÎN MIJLOCUL LACULUI SE AFLA O INSULĂ PLINĂ DE
COPACI ȘI TUFEE, PRINTRE CARE SE GĂSEAU O MULȚIME
DE NUCI; IAR PRINTRE ACEȘTI COPACI SE AFLA UN
STEJAR SCOBIT, CARE ERA CASA UNEI BUFNIȚE PE
NUME OLD BROWN.**



ÎNTR-O TOAMNĂ, PE CÂND NUCILE ERAU COAPTE,
IAR FRUNZELE TUFELOR DE ALUN ERAU AURII,
NUTKIN, TWINKLEBERRY ȘI TOATE CELELALTE
VEVERIȚE AU IEȘIT DIN PĂDURE ȘI AU COBORÂT
PE MARGINEA LACULUI.



**AU CONSTRUIT PLUTE MICI DIN CRENGI, APOI AU VÂSLIT
PÂNĂ LA INSULA BUFNIȚEI, PENTRU A STRÂNGE NUCI.
FIECARE VEVERIȚĂ AVEA CU EA UN SĂCULEȚ ȘI O VÂSLĂ
MARE ȘI TOATE ÎȘI ÎNTINDEAU COADA ÎN CHIP DE PÂNZĂ
PENTRU AMBARCAȚIUNEA LOR.**